

Porównanie tłumaczeń Marka 14:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I przychodzą do miejsca którego imię Getsemane i mówi uczniom Jego usiądźcie tu aż pomodliłbym się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy przybyli na miejsce zwane Getsemane,* powiedział do swoich uczniów: Usiądźcie tutaj, aż pomodlę się. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I przychodzą na teren*, którego imię Getsemani, i mówi uczniom jego: Usiądźcie tu, aż pomodlę się. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I przychodzą do miejsca którego imię Getsemane i mówi uczniom Jego usiądźcie tu aż pomodliłbym się

¹⁾ Getsemane, Γεθσημανι, גֶּתְשֶׁמָנִי, zn.: tłocznia oliwna.

²⁾ Do posiadłości.